

ОМОНИМИЯ ПОЛИПРЕФИКСАЛЬНЫХ КОМПЛЕКСОВ

Явление омонимии пристально изучалось лингвистами начиная с 30-х годов прошлого века [Булаховский 1928, Виноградов 1947, Соболева 1978]. В настоящее время лингвистическая омонимия подробно описана и подверглась детальной классификации, см., например, [Головня 1996, Гомон 2004]. Однако омонимия – не специфически лингвистическое явление. Обозначение различных сущностей с помощью одинаковых наборов элементов к настоящему моменту доказано в кристаллографии, химии, генетике, где она существует под разными названиями.

Изучая явление омонимии применительно к полипрефиксальным комплексам, мы должны помнить о том, что предмет нашего исследования – не самостоятельные единицы языка, а морфемы, которые в большинстве своем полисемантичны и проявляют ту или иную сторону своего значения в зависимости от семантики корня, к которому они присоединяются в процессе словообразования. Исходя из этого, при анализе омонимии полипрефиксальных комплексов представляется необходимым соблюдать следующие условия:

1. Наименьшей единицей или "первичным" элементом в составе полипрефиксальных комплексов считается морфема (префикс), а не фонема/буква. Оманимичными, следовательно, будут считаться полипрефиксальные комплексы, одинаковые по префиксальному составу, но различные по значению. Полипрефиксальные комплексы, не будучи самостоятельными языковыми единицами, актуализируют свое значение только в сочетании с корнем. Принципиальное различие между омонимами-словами и омонимами-полипрефиксальными комплексами состоит в том, что омонимия словоформ и лексем создается противоречием формы и лексического значения слова как целого, а омонимия полипрефиксальных комплексов – взаимодействием значения каждого из его элементов-префиксов и значения его корневой части.

2. Корень и суффикс (суффиксы), присутствующие в полипрефиксах наряду с префиксами, в данном случае являются только условием для того, чтобы ППК (или префиксы в его составе) проявил то или иное свое значение и самостоятельно не рассматриваются.

Поскольку значение, свойственное префиксу(ам) в том или ином слове теснейшим образом взаимосвязано и зависит от лексического значения корня, постольку омонимия полипрефиксальных комплексов (т. е. присваивание различных словообразовательных значений входящим в их состав префиксам) должна реализовываться при условии присоединения их к разным корням. Действительно, подавляющее большинство групп однокоренных полипрефиксальных слов включают в себя полипрефиксальные комплексы, в которых все префиксы во всех словах сохраняют одно и то же словообразовательное значение. Редкие исключения составляют группы однокоренных полипрефиксальных слов, в которых некоторые слова, формально и этимологически сохраняя связь с единым корнем, на деле отошли от его семантики. В таких словах может иметь место

омонимия префиксов и полипрефиксальных комплексов, как например, в словах *со-от-ветствовать* и *со-от-ветчик*, имеющих этимологически общий корень *-вет-*. Приставка *от-* в этом случае уже утратила свое словообразовательное значение и мы можем считать, что в обоих приведенных словах ее значение одинаково. Значения же приставки *с-(со-)* различаются: если в первом случае это значение "соотнести с другим предметом, явлением посредством действия, названного мотивирующим словом", то во втором – "совместно совершать действие, названное мотивирующим словом".

Как уже отмечалось, полипрефиксальные комплексы являются комплексами двух (трех, четырех) относительно самостоятельных элементов и могут большей частью изменять свои значения независимо друг от друга (редкие случаи слияния двух или более префиксов в единый комплекс, неделимый в рамках данного полипрекса, как, например, в словах *с-по-спешествовать*, *по-не-дельник* или *с-по-ткнуться*, где значение ни одного из префиксов прояснить невозможно, мы рассматриваем как исключения). Представим классификацию омонимичных полипрефиксальных комплексов на примере бипрефиксальных комплексов, т.е. комплексов, состоящих из двух приставок. Классификационным критерием, как уже упоминалось, будет изменение/неизменность значения того или иного префикса в составе бипрефиксального комплекса.

1. Первую группу бипрефиксальных комплексов-омонимов будут составлять бипрефиксальные комплексы, не вступившие в отношения омонимии. Как правило, это бипрефиксальные комплексы, встречающиеся в небольших группах однокоренных или разнокоренных слов, с близким или идентичным значением, как например, бипрефиксальный комплекс *с-воз-*, встречающееся только в словах *со-вос-питанник* и *со-вос-питанница*, где префикс *с-(со-)* обозначает совместность действия, а префикс *воз-(вос-)* имеет значение "поднять(ся) вверх с помощью действия, названного мотивирующим словом" или бипрефиксальный комплекс *про-из-* в словах *про-ис-течь*, *про-из-вести*, *про-изо-йти* и их производных, где префикс *про-* имеет значение "переместиться, продвинуться, преодолеть расстояние", а *из-(изо-, ис-)* – "удалить(ся) из чего-либо".

2. Во второй группе будут представлены омонимы-бипрефиксальные комплексы, которые создаются изменением значения только правого префикса, в то время как значение левого остается неизменным, как, например, в бипрефиксальном комплексе *под-на-* в словах *под-на-жать* и *под-на-копить*, где значение префикса *под-* – "слабо, с незначительной интенсивностью совершить действие" – не изменяется, а значение префикса *на-* меняется с "направить действие на поверхность чего-либо" на "постепенно накопить(ся) в определенном количестве".

3. Третью группу будут составлять омонимы-бипрефиксальные комплексы, которые создаются изменением значения только левого префикса, в то время как значение правого остается неизменным, как например, в словах *пере-на-греть* и *пере-на-ладить*, где префикс *пере-* изменяет значение с "с нежелательной силой или интенсивностью совершить действие" на "повторно, по-новому совершить действие", а значение префикса *на-* – "совершить, довести до результата действие" – остается неизменным или в БПК *раз-у-* в словах *раз-у-верить* и *раз-у-тешить*, где

префикс *раз-* меняет значение с "аннулировать результат предыдущего действия" на "интенсивно и/или тщательно совершить действие", а значение префикса *у-* "привести в состояние, названное мотивирующим словом" – также остается неизменным.

4. В четвертую и последнюю группу входят омонимы-бипрефиксальные комплексы, созданные изменением значений обоих префиксов, в них входящих, например, бипрефиксальный комплекс *о-с-* в словах *о-современить* и *об-с-читать*, где префикс *о-(об-)* меняет свое значение с "наделить признаком" на "ошибочно или неправильно совершить действие" а префикс *с-(со-)* – со значения "характеризующийся общностью чего-либо, одинаковым отношением к чему-либо" на значение "совершить, довести до результата действие", т. е. грамматическое значение с.в. или бипрефиксальный комплекс *по-за-* в словах *по-за-рез* и *по-за-расти*, где префикс *по-* изменяет значение с "предел осуществления действия" на "многократное действие, распространенное на все или многие объекты", а префикс *за-* – со значения "совершить, довести до результата действие" на значение "покрыть(ся) или закрыть(ся) чем-либо".

Отметим также такой факт, как омонимия префиксов внутри одного полипрефиксального комплекса в случае, если он включает в себя дублированный префикс. Например, в словах *со-с-водничать*, *со-с-борить* и их производных левый префикс *с-(со-)* имеет значение "однократно совершить действие", а правый – значение "доставить из разных мест в одно, соединить".